Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►B

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 27. april 2012

om afslutning af regnskaberne for medlemsstaternes betalingsorganer vedrørende de udgifter, der finansieres af Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL), for regnskabsåret 2011

(meddelt under nummer C(2012) 2891)

(2012/240/EU)

(EUT L 119 af 4.5.2012, s. 50)

Berigtiget ved:

►C1 Berigtigelse, EUT L 330 af 30.11.2012, s. 52 (2012/240/EU)

▼B

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 27. april 2012

om afslutning af regnskaberne for medlemsstaternes betalingsorganer vedrørende de udgifter, der finansieres af Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL), for regnskabsåret 2011

(meddelt under nummer C(2012) 2891)

(2012/240/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 af 21. juni 2005 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ([1]), særlig artikel 30 og 32,

efter høring af Komitéen for Landbrugsfondene og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 30 i forordning (EF) nr. 1290/2005 afslutter Kommissionen regnskaberne for de betalingsorganer, der er omhandlet i nævnte forordnings artikel 6, på grundlag af medlemsstaternes årsregnskaber ledsaget af de oplysninger, der er nødvendige for regnskabernes afslutning, og af en attest om, at de fremsendte regnskaber er fuldstændige, nøjagtige og pålidelige, og af godkendelsesorganernes rapporter.

(2) Ifølge artikel 5, stk. 1, andet afsnit, i Kommissionens forordning (EF) nr. 883/2006 af 21. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 for så vidt angår betalingsorganernes regnskabsføring, anmeldelser af udgifter og indtægter og betingelser for godtgørelse af udgifter inden for rammerne af EGFL og ELFUL ([2]) tages der for regnskabsåret 2011 hensyn til udgifter, der er afholdt af medlemsstaterne i perioden 16. oktober 2010-15. oktober 2011.

(3) I artikel 10, stk. 2, første afsnit, i Kommissionens forordning (EF) nr. 885/2006 af 21. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 for så vidt angår godkendelse af betalingsorganer og andre organer og regnskabsafslutning for EGFL og ELFUL ([3]) fastsættes det, at de beløb, der skal tilbagebetales af eller udbetales til den enkelte medlemsstat i henhold til den beslutning om regnskabsafslutning, der er omhandlet i artikel 10, stk. 1, første afsnit, i nævnte forordning, fastsættes ved, at de månedlige betalinger, der er foretaget for det pågældende regnskabsår, dvs. 2011, fratrækkes de udgifter, der er anerkendt for samme år i henhold til stk. 1. Kommissionen trækker dette beløb fra eller lægger det til den månedlige betaling vedrørende de udgifter, der er afholdt i den anden måned efter den måned, hvor beslutningen om regnskabsafslutning træffes.

([1]) EUT L 209 af 11.8.2005, s. 1.
([2]) EUT L 171 af 23.6.2006, s. 1.
([3]) EUT L 171 af 23.6.2006, s. 90.

▼B

(4) Kommissionen har kontrolleret de fremsendte oplysninger og har inden den 31 marts 2012 meddelt medlemsstaterne resultaterne af kontrollen af disse oplysninger, vedlagt de nødvendige ændringer.

(5) Kommissionen kan på grundlag af årsregnskaberne og ledsagedokumenterne for nogle af betalingsorganernes vedkommende træffe afgørelse om, hvorvidt de fremsendte regnskaber er fuldstændige, nøjagtige og pålidelige. I bilag I er anført de beløb, som medlemsstater har afsluttet, og de beløb, der skal tilbagebetales af eller udbetales til medlemsstaterne.

(6) De oplysninger, som visse andre betalingsorganer har fremsendt, kræver yderligere undersøgelser, og deres regnskaber kan derfor ikke afsluttes ved nærværende afgørelse. De pågældende betalingsorganer er anført i bilag II.

(7) Ifølge artikel 9, stk. 4, i forordning (EF) nr. 883/2006 tages eventuelle fristoverskridelser, der finder sted i august, september og oktober, i betragtning ved afgørelsen om regnskabsafslutning. Nogle af de udgifter, som visse medlemsstater anmeldte i disse måneder af 2011, blev afholdt efter udløbet af de gældende frister. De relevante nedsættelser bør derfor fastsættes i nærværende afgørelse.

(8) Kommissionen har i henhold til artikel 17 i forordning (EF) nr. 1290/2005 og artikel 9 i forordning (EF) nr. 883/2006 allerede reduceret eller suspenderet visse månedlige forskud på bogføring af udgifter for regnskabsåret 2011. For at undgå en forhastet eller midlertidig tilbagebetaling af de pågældende beløb bør de ikke godkendes i forbindelse med nærværende afgørelse, men bør undersøges yderligere i henhold til proceduren for efterprøvende regnskabsafslutning i artikel 31 i forordning (EF) nr. 1290/2005.

(9) I henhold til artikel 32, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1290/2005 bærer den pågældende medlemsstat 50 % af de finansielle konsekvenser af manglende inddrivelse af beløb, der er udbetalt som følge af uregelmæssigheder, hvis inddrivelsen af disse beløb ikke har fundet sted inden for en frist på fire år efter datoen for den første administrative eller retslige konstatering eller otte år, hvis inddrivelsen er genstand for søgsmål ved de nationale domstole. I henhold til artikel 32, stk. 3, i nævnte forordning skal medlemsstaterne i forbindelse med fremsendelsen af årsregnskaberne sende en sammenfattende oversigt over inddrivelsesprocedurer, der er iværksat som følge af uregelmæssigheder. Der findes detaljerede bestemmelser om medlemsstaternes pligt til at indberette de beløb, der skal inddrives, i forordning (EF) nr. 885/2006. I bilag III til nævnte forordning er der fastsat en tabel, som medlemsstaterne skal fremlægge i 2012. Kommissionen bør på basis af de tabeller, som medlemsstaterne har udfyldt, træffe beslutning om de finansielle konsekvenser af den manglende inddrivelse af beløb, der er udbetalt som følge af uregelmæssigheder, der er mere end henholdsvis fire eller otte år gamle. ►C1 Denne afgørelse foregriber dog ikke eventuelle senere overensstemmelsesafgørelser, jf. artikel 32, stk. 8, i forordning (EF) nr. 1290/2005. ◄

▼B

(10) Medlemsstaten kan i henhold til artikel 32, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1290/2005 beslutte at indstille inddrivelsesproceduren. En sådan beslutning kan kun træffes, hvis de allerede påløbne og de yderligere forventede udgifter til inddrivelse tilsammen vil være større end det beløb, der skal inddrives, eller hvis inddrivelse ikke er mulig på grund af, at debitor eller de personer, der er juridisk ansvarlige for uregelmæssigheden, er insolvente, hvilket skal være konstateret og anerkendt i henhold til den pågældende medlemsstats lovgivning. Hvis denne beslutning er truffet inden for en frist på fire år efter datoen for den første administrative eller retslige konstatering eller på otte år, hvis inddrivelsen er genstand for søgsmål ved de nationale domstole, bør de finansielle konsekvenser af den manglende inddrivelse bæres af EU-budgettet med 100 %. I den sammenfattende oversigt, der er omhandlet i artikel 32, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1290/2005, angives de beløb, for hvilke medlemsstaten har besluttet ikke at fortsætte inddrivelsesprocedurerne, samt begrundelsen for beslutningen herom. Disse beløb betales ikke af de pågældende medlemsstater, men derimod af EU-budgettet. ►C1 Denne afgørelse foregriber ikke eventuelle senere overensstemmelsesafgørelser, jf. artikel 32, stk. 8, i nævnte forordning. ◄

(11) Efter artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1290/2005 foregriber denne afgørelse ikke Kommissionens senere afgørelser om afvisning af EU-finansiering af udgifter, der ikke er afholdt i henhold til EU-bestemmelserne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Hermed afsluttes regnskaberne for medlemsstaternes betalingsorganer vedrørende udgifter, der finansieres af Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) for regnskabsåret 2011, dog med undtagelse af de betalingsorganer, der er nævnt i artikel 2.

De beløb, der skal tilbagebetales af eller udbetales til den enkelte medlemsstat i henhold til nærværende afgørelse, herunder dem, der følger af anvendelsen af artikel 32, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1290/2005, er angivet i bilag I.

Artikel 2

For de af medlemsstaternes betalingsorganer, der er opført i bilag II, udskilles regnskaberne vedrørende udgifter, der finansieres af EGFL for regnskabsåret 2011, fra nærværende afgørelse og vil blive omfattet af en senere afgørelse om regnskabsafslutning.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

▼B

BILAG I

AFSLUTNING AF BETALINGSORGANERNES REGNSKABER

REGNSKABSÅR 2011

Beløb, der skal tilbagebetales af eller udbetales til den enkelte medlemsstat

MS		2011 - Udgifter/Formålsbestemte indtægter, for hvilke regnskaberne er		I alt a + b	Nedsættelser og suspenderinger for hele rengskabsåret (1)	Nedsættelser efter artikel 32 i forordning (EF) nr. 1290/2005	Det samlede beløb inklusive nedsættelser og suspenderinger	Udbetalinger til medlemsstaten for regnskabsåret	Beløb, som skal betales tilbage af (–) eller indbetales til (+) medlemsstaten (2)
		afsluttede	udskilte						
		= udgifter/ formålsbestemte indtægter angivet i årsopgørelsen	= i alt, udgifter / formålsbestemte indtægter angivet i månedsopgørelsen						
		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g
BE	EUR	634 760 357,47	0,00	634 760 357,47	0,00	– 105 388,36	634 654 969,11	634 798 583,09	– 143 613,98
BG	EUR	299 122 846,74	0,00	299 122 846,74	0,00	0,00	299 122 846,74	301 667 953,59	– 2 545 106,85
CZ	EUR	667 420 261,01	0,00	667 420 261,01	0,00	0,00	667 420 261,01	667 503 043,04	– 82 782,03
DK	DKK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 636 877,62	– 636 877,62	0,00	– 636 877,62
DK	EUR	958 035 625,77	0,00	958 035 625,77	0,00	0,00	958 035 625,77	958 033 356,98	2 268,79
DE	EUR	5 517 442 035,14	21 210 680,66	5 538 652 715,80	0,00	– 276 371,37	5 538 376 344,43	5 520 543 082,88	17 833 261,55
EE	EUR	74 583 453,69	0,00	74 583 453,69	0,00	– 8 747,39	74 574 706,30	74 553 780,04	20 926,26
IE	EUR	1 310 481 827,22	0,00	1 310 481 827,22	– 13 215,75	– 21 745,90	1 310 446 865,57	1 309 273 415,09	1 173 450,48
EL	EUR	2 230 598 617,41	0,00	2 230 598 617,41	– 1 773 698,15	– 1 976 009,69	2 226 848 909,57	2 228 873 030,13	– 2 024 120,56
ES	EUR	5 811 699 716,21	0,00	5 811 699 716,21	– 4 744 271,13	– 2 635 285,98	5 804 320 159,10	5 806 393 228,40	– 2 073 069,30
FR	EUR	8 755 024 372,50	0,00	8 755 024 372,50	– 2 610 231,00	– 3 088 524,90	8 749 325 616,60	8 752 670 931,07	– 3 345 314,47

▼B

		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g
IT	EUR	4 755 048 387,67	0,00	4 755 048 387,67	– 2 294 113,22	– 1 148 090,06	4 751 606 184,39	4 746 634 761,34	4 971 423,05
CY	EUR	42 159 581,47	0,00	42 159 581,47	– 26,69	0,00	42 159 554,78	42 082 610,19	76 944,59
LV	EUR	112 006 965,10	0,00	112 006 965,10	0,00	0,00	112 006 965,10	112 006 965,10	0,00
LT	EUR	279 621 055,32	0,00	279 621 055,32	0,00	0,00	279 621 055,32	277 900 898,84	1 720 156,48
LU	EUR	34 725 475,44	0,00	34 725 475,44	0,00	– 2 760,64	34 722 714,80	34 565 673,83	157 040,97
HU	HUF	0,00	0,00	0,00	0,00	– 104 899 105,00	– 104 899 105,00	0,00	– 104 899 105,00
HU	EUR	1 062 924 020,10	0,00	1 062 924 020,10	– 575,13	0,00	1 062 923 444,97	1 063 337 563,43	– 414 118,46
MT	EUR	4 101 334,67	0,00	4 101 334,67	0,00	0,00	4 101 334,67	4 101 334,67	0,00
NL	EUR	877 151 935,61	0,00	877 151 935,61	0,00	0,00	877 151 935,61	876 800 061,94	351 873,67
AT	EUR	745 783 095,42	0,00	745 783 095,42	0,00	0,00	745 783 095,42	745 783 095,42	0,00
PL	PLN	0,00	0,00	0,00	0,00	– 200 088,92	– 200 088,92	0,00	– 200 088,92
PL	EUR	2 537 375 664,13	0,00	2 537 375 664,13	0,00	0,00	2 537 375 664,13	2 537 577 480,05	– 201 815,92
PT	EUR	754 259 328,80	0,00	754 259 328,80	– 3 089 903,59	– 2 591 130,79	748 578 294,42	749 774 180,63	– 1 195 886,21
RO	EUR	0,00	768 973 165,29	768 973 165,29	0,00	0,00	768 973 165,29	768 973 165,29	0,00
SI	EUR	104 397 622,46	0,00	104 397 622,46	0,00	0,00	104 397 622,46	104 397 622,46	0,00
SK	EUR	298 511 468,47	0,00	298 511 468,47	– 346 334,22	0,00	298 165 134,25	298 165 180,49	– 46,24
FI	EUR	498 644 025,79	0,00	498 644 025,79	0,00	– 1 278,88	498 642 746,91	498 672 933,53	– 30 186,62
SE	SEK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 283 324,44	– 283 324,44	0,00	– 283 324,44

▼B

		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g
SE	EUR	705 760 132,36	0,00	705 760 132,36	– 3 013,42	0,00	705 757 118,94	705 565 199,68	191 919,26
UK	GBP	0,00	0,00	0,00	0,00	– 33 586,86	– 33 586,86	0,00	– 33 586,86
UK	EUR	3 292 405 994,39	0,00	3 292 405 994,39	– 599 154,55	0,00	3 291 806 839,84	3 284 921 472,19	6 885 367,65

MS		Udgifter (3)	Formålsbestemte indtægter (3)	Sukkerfonden		Artikel 32 (= e)	I alt (= h)
				Udgifter (4)	Formålsbestemte indtægter (4)		
		05 07 01 06	6701	05 02 16 02	6803	6702	
		i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
BE	EUR	– 38 225,62	0,00	0,00	0,00	– 105 388,36	– 143 613,98
BG	EUR	– 2 545 106,85	0,00	0,00	0,00	0,00	– 2 545 106,85
CZ	EUR	– 82 782,03	0,00	0,00	0,00	0,00	– 82 782,03
DK	DKK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 636 877,62	– 636 877,62
DK	EUR	2 268,79	0,00	0,00	0,00	0,00	2 268,79
DE	EUR	18 109 632,92	0,00	0,00	0,00	– 276 371,37	17 833 261,55
EE	EUR	29 673,65	0,00	0,00	0,00	– 8 747,39	20 926,26
IE	EUR	1 194 611,05	0,00	585,33	0,00	– 21 745,90	1 173 450,48
EL	EUR	– 48 110,87	0,00	0,00	0,00	– 1 976 009,69	– 2 024 120,56
ES	EUR	562 216,68	0,00	0,00	0,00	– 2 635 285,98	– 2 073 069,30
FR	EUR	– 220 973,54	– 35 816,03	0,00	0,00	– 3 088 524,90	– 3 345 314,47

▼B

		i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
IT	EUR	6 119 513,11	0,00	0,00	0,00	– 1 148 090,06	4 971 423,05
CY	EUR	76 944,59	0,00	0,00	0,00	0,00	76 944,59
LV	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
LT	EUR	1 720 156,48	0,00	0,00	0,00	0,00	1 720 156,48
LU	EUR	159 801,61	0,00	0,00	0,00	– 2 760,64	157 040,97
HU	HUF	0,00	0,00	0,00	0,00	– 104 899 105,00	– 104 899 105,00
HU	EUR	– 414 118,46	0,00	0,00	0,00	0,00	– 414 118,46
MT	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
NL	EUR	642 280,17	– 290 406,50	0,00	0,00	0,00	351 873,67
AT	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
PL	PLN	0,00	0,00	0,00	0,00	– 200 088,92	– 200 088,92
PL	EUR	– 201 815,92	0,00	0,00	0,00	0,00	– 201 815,92
PT	EUR	1 395 244,58	0,00	0,00	0,00	– 2 591 130,79	– 1 195 886,21
RO	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SI	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SK	EUR	– 46,24	0,00	0,00	0,00	0,00	– 46,24
FI	EUR	– 5 651,78	– 23 255,96	0,00	0,00	– 1 278,88	– 30 186,62
SE	SEK	0,00	0,00	0,00	0,00	– 283 324,44	– 283 324,44
SE	EUR	191 919,26	0,00	0,00	0,00	0,00	191 919,26

▼B

		i	j	k	l	m	n = i + j + k + l + m
UK	GBP	0,00	0,00	0,00	0,00	– 33 586,86	– 33 586,86
UK	EUR	6 885 367,65	0,00	0,00	0,00	0,00	6 885 367,65

([1]) Nedsættelserne og suspenderingerne er indregnet i betalingssystemet, hvortil der bl.a. lægges korrektioner for manglende overholdelse af betalingsfrister i august, september og oktober 2011.

([2]) For beregningen af det beløb, der skal tilbagebetales af eller indbetales til den enkelte medlemsstat, er det anvendte beløb den samlede årlige angivelse for de afsluttede udgifter (søjle a) eller de samlede månedlige angivelser for de udskilte udgifter (søjle b).
Gældende valutakurs: artikel 7, stk. 2, i gennemførelsesforordning (EF) nr. 883/2006.

([3]) Hvis den samlede formålsbestemte indtægtsdel er i medlemsstatens favør, skal den opføres under 05 07 01 06.

([4]) Hvis den samlede formålsbestemte indtægtsdel fra sukkerfonden er i medlemsstatens favør, skal den opføres under 05 02 16 02.

NB: Nomenklatur 2012: 05 07 01 06, 05 02 16 02, 6701, 6702, 6803

▼B

BILAG II

AFSLUTNING AF BETALINGSORGANERNES REGNSKABER

REGNSKABSÅR 2011 — EGFL

Liste over betalingsorganer, hvis regnskaber er skilt ud og genstand for senere afgørelse om regnskabsafslutning

Medlemsstat	Betalingsorgan
Tyskland	Hamburg-Jonas
Rumænien	PIAA